

Architecte-en-chef—C. G. Brault.
Délégué du Trésor—Hervé Pratte.
Ingénieur-en-chef—Robert Blais, M.E.I.C.

QUÉBEC

Ingénieur-surintendant de la province de Québec—A. R. Décarv, M.B.E., D.Sc., M.E.I.C., C.P.E.Q., F.R.A.I.C.

Bureau fédéral de la statistique

Statisticien du Dominion—H. Marshall.
Administration:
Ass.-Statisticien du Dominion—J. T. Marshall.
Aviser pour les recherches et le développement mathématique—N. Keyfitz.
Division de l'Administration—
Officier de l'Administration—C. Scott.
Comptable—D. F. Ritchie.
Bureau des services—C. W. Nickel.
Bureau du personnel—H. L. Allen.
Traduction—E. Boucher.
Département de l'Agriculture—C. V. Parker.
Section des récoltes—W. D. Porter.
Section du bétail—W. F. Ewert.
Section des recherches—A. D. Holmes.
Département du recensement—O. A. Lemieux.

Section de l'Agriculture—J. L. Forsyth.
Section de la population—D. L. Ralston.
Section des études sociales—A. H. LeNeveu.

Département de l'Education et de l'Information—J. E. Robins.

Annuaire du Canada—C. C. Lingard.
Bibliothèque—B. A. Ower.
Presse et Publicité—J. E. MacKay.
Publications—F. H. McCoy.
Attributions générales—M. J. Mahoney.
Département de la Santé et du Bien-être—F. F. Harris.

Section des Institutions—R. B. Blishen.
Section de la justice—Mlle R. Harvey.
Section de la santé publique—Dr. Mary Ross.

Section des statistiques vitales—H. G. Page.

Département de l'Industrie et du Commerce—W. H. Losee.

Section des produits animaux—W. H. Lanceley.

Section de la construction—F. I. Tanner.
Statistiques des vivres—F. J. Rashley.

Section des pêcheries—R. E. Johnson.

Section des produits forestiers—L.-J. Pouliot.

Section des manufactures—A. Cohen.
Section du commerce et des services—A. Cohen.

Section des mines, de la métallurgie et de la chimie—H. McLeod.

Division du commerce international—C. D. Blyth.

Section de la balance des paiements internationaux—C. D. Blyth.

Section du commerce extérieur—L. A. Kane.

Division du travail et des prix—H. F. Greenway.

Section de l'emploi—Mlle M. E. K. Roughsedge.

Section des prix—L. E. Rowebottom.

Section de l'Assurance-chômage—N. L. McKellar.

Division de la tabulation mécanique—C. Scott.

Division des recherches et du développement—S. A. Goldberg.

Section du revenu national—F. H. Leacy.
Section de la statistique économique—V. R. Berlinguette.

Division du Transport et des finances publiques—J. H. Lowther.

Division des recherches spéciales—A. B. McMorran.

RELIGIEUX—RELIGIOUS

Archevêché de Québec

(Port Dauphin)

Son Exc. Révme Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec et Ordinaire des Armées canadiennes, D. Th. et D. Ph.

Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, Evêque titulaire de Zorolus, auxiliaire, L.E.S., D.Th., L.Ph.

Son Exc. Mgr Lionel Audet, Evêque titulaire de Tibori, auxiliaire.

Mgr Georges-Etienne Grandbois, P.A., Vicaire général.

M. le chan. Chs Beaulieu, D. Th., L.E.S., L.D.C., L.Ph.

M. le chan. J.-V. Rochette, procureur économique de la messe archiépiscope.

M. le chan. Edgar Chouinard, procureur diocésain.

Mgr Paul Nicole, c.s., secrétaire de Mgr l'Archevêque et maître des cérémonies.

M. l'abbé Jean-Paul Lachance, assistant-procureur.

M. l'abbé Irénée Frenette, chancelier.

M. l'abbé René Adam, L.Th., D.D.C., notaire à la Chanc. dioc. et chancelier de l'Ordinariat militaire du Canada.

M. l'abbé Jean-Marie Beauchemin, notaire et archiviste adjoint.

M. l'abbé Paul Lacouline, D.Th., L.E.S., notaire.

M. l'abbé Arthur Gingras, B.Ph., B.Th., notaire.

M. l'abbé Roland Doyon, L.Th., B.Ph., notaire et secrétaire de Mgr l'Archevêque.

M. l'abbé Léonard Moraud, L.Th., B.Ph., notaire.

Officialité Métropolitaine

Vice-Official: M. l'abbé Noël Dion, D.D.C.

Chancelier: M. le Chanoine Irénée Frenette.

Promoteur de la justice: T. R. M. le chanoine Edgar Chouinard.

Promoteur de la foi: Ilme et Révme Monseigneur Elias Roy, P.D.

Défenseur du lien: Ilme et Révme Mgr Henri Grenier, P.D.

Juges synodaux: Ilme et Révme Mgr J.-Alfred Chamberland, P.D.

T. R. M. le chanoine Cyrille Labrecque.

Ilme et Révme Mgr Alphonse Fortin, P.D.

Ilme et Révme Monseigneur Elias Roy, P.D.

Ilme et Révme Mgr Alphonse Gagnon, P.D.

M. l'abbé Florido Gagné.

M. l'abbé Louis-Emile Hudon.

Ilme et Révme Mgr Henri Grenier, P.D.

CHAPITRE MÉTROPOLITAIN

Première Dignité, Doyen: Ilme et Révme Mgr Georges-Etienne Grandbois, P.A., V.G.

Deuxième Dignité, Archidiaque: Ilme et Révme Monseigneur Ferdinand Vandry, pénitencier, P.A., V.G., D.Th., D.Ph.

Troisième Dignité, Archiprêtre: Ilme et Révme Monseigneur Alphonse Gagnon, P.D., V.V., D.Th., L.D.C., L.Ph.

Chanoines: T. R. MM. les Chanoines: Charles Beaulieu, D.Th., L.E.S., Procureur du Chapitre.

François Blanchet, D.Th., L.Ph.

Victor Rochette.

Edgar Chouinard.

Oscar Genest.

Oscar Bergeron.

Paul Nicole, C.S., Secrétaire du Chapitre.

Roch Rochette.

Chanoines honoraires: Leurs EE, NN, SS. Louis Marmottin, Archevêque de Reims.

Rodolphe-Octave Harscouet, Evêque de Chartres, Eugène Beaupin, P.D., Evêque d'Evreux.

Mgr Wilfrid Lebon, P. D., D. Ph.

TT. RR. MM. les Chanoines:—

Joseph-Télesphore Lachance, D. Ph.

Cyrille Labrecque, L. Ph.

Mgr Alphonse Fortin, D. Th., D. Ph.

Valère Roy.

Léopold Roberge, L.Ph.

Mgr Elzéar Parent, P.D.

Auguste Lessard.

Mgr Ernest Dumais, P.D.

Alfred Dupont.

Maurice Laliberté.

Wilfrid Lemieux.

Mgr J.-Stanislas Thérberge, P.D.

Mgr Raoul Tardif, P.D.

Rosaire Nadeau.

Mgr J.-Alf. Chamberland, P.D.

Eugène Brunet.

Alfred Boulet.

Adéard Turmel.

Ernest Lemieux.

Réal Thomassin.

Joseph-A. Paquet.

J. Callixte Tremblay.

Jean-Baptiste Boivin.

Thomas-Louis Dubeau.

Philippe Tremblay.

Arthur Gaudreault.

Églises Catholiques

Basilique N.-D. de Québec, entre les rues Buade et de la Fabrique.—Mgr Alphonse Gagnon, P.D., V.U., curé, Buade 16

Notre-Dame de la Garde de Québec.—(rue Champlain)—Abbé M. Tessier, curé, rue Champlain 761

Notre-Dame de Grâce (rue Arago entre les rues Colbert et de Mazenod)—Abbé Jos. Falardeau, curé, de Mazenod 213

N.-D. de Jacques-Cartier (Coin des rues St-Joseph et Caron)—Mgr J.-Alfred Chamberland, P.D., curé, St-Joseph 350

Notre-Dame de la Paix.—Abbé Gédéon Matte, curé, Ste-Marguerite 3

Notre-Dame de Pitié.—Abbé Lucien Villeneuve, curé, rue Saint-Vallier 1321

N.-D. des Anges (Hôpital Général) 191 Blvd Langelier—Abbé Salluste Bélanger, curé

Notre-Dame du Chemin (Avenue des Erables 15)—Mgr Cyr. Deslauriers, P.D., curé, Ave des Erables 39

Notre-Dame-des-Victoires (Carré Notre-Dame)—Abbé Joseph Boutin, curé, Sous-le-Fort 43

St-Albert-le-Grand.—M. l'abbé Gérard Marchand, curé, des Saules 55

Ste-Claire d'Assise.—M. l'abbé Roméo Gamache, curé, de la Normandie 110

Sacré-Cœur de Jésus (Rue Montmartre) M. l'abbé Armand Déry, curé, Montmartre 28

St-Cœur de Marie (Grande-Allée coin Scott) Desservie par les Révds Pères Eudistes—R. P. Etienne Chauret, c.j.m., curé, Grande-Allée 164

St-Charles de Limoilou (8e Avenue en face de la 5e Rue)—Père Albert, O.F.M., cap., curé, 8e Ave 460

St-Dominique.—(Grande-Allée 325)—T.R.P. Marc Labonté, O.P., curé, Grande-Allée 329

St-Esprit.—(2ième Avenue entre la 7e et 8e Rue)—Abbé L. Létourneau, curé, 8e Rue 280

St-Fidèle.—(12e Rue coin 8e Avenue)—M. l'abbé Camille Faucher, curé, 12e Rue 687

Saint-François d'Assise (1ère Avenue coin St-Amador)—Abbé Guillaume-M. Déchéne, curé, 1ère Avenue 1333

Saint-Jean-Baptiste (St-Jean coin Déligny)—Abbé Emile Turgeon, curé, St-Jean 448

St-Joseph.—(Coin Châteauguay et Franklin)—218 St-Sauveur—Abbé Israël Laroché, curé, 335 Châteauguay

Saint-Malo—(rues Aqeduc et Marie de l'Incarnation)—Abbé Paul Bouillé, curé, 165 Marie de l'Incarnation

Saints-Martyrs—(rue Père Marquette coin Avenue Murray)—Mgr J.-Adolphe Laforge, curé, 51 de Bienville

St-Michel Archange (La Canardière)—Abbé J.-D. Langlois, curé

St-Pascal Baylon de Maizerets (La Canardière)—Abbé Alphonse Marcoux, curé, La Canardière 1895

St. Patrick's New Church—252 Grande-Allée—R. F. W. Coghland, C.S.S.R., rector, Grande-Allée 250

St. Patrick's Church (7-11 McMahon Street)

St-Roch (St-Joseph et de l'Eglise)—Abbé Joseph Ferland, curé, 158 St-Joseph

St-Sacrement (Chemin Ste-Foy coin de la Route Bell)—R. P. Adrien Boisclair, S.S.S., curé, 850 Chemin Ste-Foy

St-Sauveur (Ave des Oblats)—R. P. Jean Leduc, O.M.I., curé, 15 Ave des Oblats

St-Thomas d'Aquin (Chemin Ste-Foy)—M. l'abbé Charles-H. Paradis, curé, Chemin Ste-Foy 2145

St-Vincent-de-Paul (Patronage)—(62 Côte d'Abraham)—R. P. Gaston Pontbriand, S.V., curé

St-Zéphirin de Stadacona (Coin de l'Acadie et Avenue François Ier)—Abbé Charles East, curé, 66 Avenue François Ier

Chapelles

Congrégation Notre-Dame, (Coin d'Auteuil et Dauphine)—R. P. Adélard Dugré, S.J., supérieur, Dauphine 14

Bon Pasteur, (70 Lachevrotière)—Abbé Louis Caron, aumônier

Franciscaines Missionnaires de Marie, (188 Grande-Allée)—M. l'abbé Christie Foy, aumônier

Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, (Charlevoix entre du Palais et Collins)—M. l'abbé Bertrand Larivière et M. l'abbé Jules Lachance, aumôniers

Marins, (78 Champlain)—Abbé Lucien Cloutier, Collège de Lévis

N.-D. de Lourdes, (Hermine coin Signaï et de Mazenod)

N.-D. du Sacré-Cœur, (69 Ste-Ursule)—R. P. Giovanni Leclerc, supérieur

Séminaire de Québec, (2 rue de la Fabrique)

SS. de la Charité, (rue Richelieu en face de la rue d'Youville)—Abbé Richard Couture, aumônier, Richelieu 6

SS. de St-Joseph de St-Vallier, (96 Chemin Ste-Foy)—Abbé Léonidas Castonguay, aumônier

Ursulines, (14 Donnacona)—Abbé Noël Dion, aumônier, Donnacona 18

ANGLICAN CHURCHES

Cathedral of the Holy Trinity—(Garden Street) The Most Rev. Philip Carrington, Litt. D., Archbishop of Quebec and Metropolitan of the Ecclesiastical Province of Canada; the Very Reverend R. L. Seaborn, M.A., D.D., Dean of the Cathedral, and Rector of Quebec, Curate, Rev. G. Peacock.

All Saints' Chapel, adjoining the Deanery (29 Garden St.).

Cathedral Church Hall, built in 1890 for Parochial and Diocesan purposes. The Hall may be rented for any purpose approved by the Committee of Management, i.e. the Dean and Churchwardens

of the Cathedral. Apply to the Churchwardens, or to A. E. Williams, Vestry Clerk, 33 Garden St., Tel. 2-2953.

St. Matthew's Church, (St. John Street at the corner of St. Augustin St.)—Rector: The Ven. W. W. Davis, B.A., B.D., 294 Grande-Allée. Curate, Rev. T. Knox.

St. Matthew's Parish Hall, for Parochial and other purposes. Apply to the Rector; or the Sexton, 58 d'Aiguillon St., Tel. 2-4267.

St. Peter's Church 50, 12th. Street, Limoilou—Rev. S. R. Walters, L.S.T., Rector, 218—12th. Street.

St. Peter's Parish Hall (280—12th. Street, Limoilou)—Apply to the Rector, Tel. 4-2766.

Trinity Church, and Parish Hall, 11-13 St. Stanislas St., Rector: Rev. A. E. Kemp, Tel. 5-9362

St. Michael's Church, Quebec—Rev. C. C. Campbell, 1841, St. Michael St., Sillery

St. Michael's Parish Hall, 1800 St. Louis Road, Tel. 7-0022.

Lévis

Holy Trinity Church and Rectory, 11 Wolfe Street

Christ Church, New Liverpool

OTHER DENOMINATIONS United Church of Canada

Chalmers-Wesley United Church, (78 Ste-Ursule Street). Minister: Rev. John MacKay, B.A., B.D., 67 Ste-Ursule Street, Telephone 2-8579 or 2-4324

Chalmers-Wesley Manse, 67 Ste-Ursule Street
Chalmers-Wesley Hall, 130 St. Louis Road, (Tel. 7-7189).

St. John's Hall, 585 St. John Street. (Tel. 5-6492). Superintendent: Rev. Hugh MacPhail, B.A.B.D., Asst. Superintendent: Mrs. Jean MacPhail, R.N.

St. Andrew's Church.—(Presbyterian), Cook and Ste. Anne Streets.—Minister: Rev. W. F. Butcher, B.A.—The Manse, 106 Ste. Anne Street; Tel. 2-8788.

Baptist Church, (276 Grande-Allée).—Pastor Rev. Robert Nicholson, B.A., B.D., 3 Aberdeen Street; Tel. 5-9991.

Eglise Baptiste Française, (3ème Ave. Coin 12e Rue). Rev. James Joly, rés. des Peupliers 33, Tél. MA. 3-1664.

INSTRUCTION

OFFICIERS

Visiteur Royal et Chancelier Apostolique

Son Excellence Mgr Maurice Roy.

Recteur

Recteur: Monseigneur Ferdinand Vandry.
Premier assistant et Vice-recteur: Mgr Alphonse-Marie Parent.
Deuxième assistant: M. le chanoine Réal Thomassin.

Procureur: M. le chanoine Roch Rochette.
Modérateur: M. l'abbé Jacques Lesage.
Secrétaire général: M. l'abbé Robert Dolbec.
Sous-secrétaire: M. l'abbé Jacques Garneau

Membres du Conseil

M. l'abbé Paul-Emile Crépault, supérieur du Grand Séminaire.
M. l'abbé Emile Beaudry, directeur du Séminaire.

M. Avila Bédard, doyen de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier.

M. l'abbé Rosario Benoit, professeur à la faculté des Arts.

M. le chanoine J.-Oscar Bergeron, directeur du Séminaire.

M. Charles de Koninck, doyen de la faculté de Philosophie.

M. l'abbé Robert Dolbec, secrétaire général de l'Université.

M. Emile Fortier, professeur à la faculté de Médecine.

L'hon. J.-A. Gagné, doyen de la faculté de Droit.

M. J.-P.-A. Gravel, professeur à la faculté de Droit.

M. l'abbé F.-X. Jean, doyen de la faculté d'Agriculture.

M. le chanoine Maurice Laliberté, doyen de la faculté des Arts.

M. J.-W. Laverdière, directeur du Séminaire et secrétaire de la faculté des Sciences.

R.P. Georges-Henri Lévesque, doyen de la faculté des Sciences sociales.

M. le Chanoine Ernest Lemieux, doyen de la faculté de Théologie.

M. l'abbé Jacques Lesage, modérateur de l'Université.

Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'Université et directeur du Séminaire.

M. Rosario Potvin, professeur à la faculté de Médecine.

M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences.

M. le Chanoine Roch Rochette, procureur du Séminaire.

L'hon. L. St-Laurent, professeur à la faculté de Droit.

Mgr Félix-Antoine Savard, doyen de la faculté des Lettres.

M. l'abbé Léonce Grégoire, directeur du Petit Séminaire.
 M. Robert Talbot, professeur à la faculté des Arts.
 M. l'abbé Lucien Talbot, directeur du Séminaire.
 M. le chanoine Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire.
 Mgr Ferdinand Vandry, recteur et supérieur du Séminaire.
 M. Charles Vézina, doyen de la faculté de Médecine.

Aumôniers des étudiants

M. l'abbé Adrien Falardeau.
 M. l'abbé Raymond Lavoie.

Directeur de la maison des Étudiants

M. le chanoine Maurice Laliberté.

Bibliothécaires

M. l'abbé Joseph-Marie Blanchet.
 M. Antonio Drolet.

Archivistes

M. l'abbé Arthur Maheux.
 M. l'abbé Honorius Provost.

Secrétaire du Baccalauréat de la Faculté des Arts

M. l'abbé Gaspard Robert.

Conseil des Facultés ecclésiastiques

Président : le Recteur.
 Secrétaire : Mgr Lionel Audet.
 Membres : les Doyens de Théologie et de Philosophie; Mgr Lionel Audet, Mgr Alphonse-Marie Parent, R. P. Edmond Gaudron.

FACULTÉS

Faculté de Théologie

Doyen : M. le chanoine Ernest Lemieux.
 Secrétaire : M. l'abbé Gédéon Petit.

Faculté de Philosophie

Doyen : M. Charles De Koninck.
 Secrétaire : Mgr Alphonse-Marie Parent.

Faculté de Droit

Doyen : L'hon. Jules-Arthur Gagné.
 Secrétaire : M. J.-P.-A. Gravel.

Faculté des Arts

Doyen : M. le chanoine Maurice Laliberté.
 Secrétaire : M. l'abbé Lucien Talbot.
 Chef du Secrétariat : M. l'abbé Emile Beaudry.
 Directeur de l'École de Musique : M. Robert Talbot.
 Secrétaire de l'École de Musique : M. Marius Cayouette.
 Directeur de l'École de Pédagogie et d'Orientation : M. l'abbé Roméo Miville.
 Directrice de l'École des Sciences domestiques : Sr Ste-Thérèse de la Foi.

Faculté des Lettres

Doyen : Mgr Félix-Antoine Savard.
 Secrétaire : M. Maurice Lebel.

Faculté de Médecine

Doyen : M. Charles Vézina.
 Secrétaire et Directeur du département de Biochimie : M. Rosaire Gingras.
 Secrétaire adjoint : M. Geo.-Albert Bergeron.
 Directeur de l'Institut d'Anatomie pathologique et du Centre anticancéreux : M. Carlton Auger.
 Directeur du département de Bactériologie : M. J.-Edouard Morin.
 Directeur du département de Biologie : M. Rosario Potvin.
 Directeur du département d'Anatomie : M. Pierre Jobin.
 Directeur de l'Institut de Biologie humaine : M. L.-P. Dugal.
 Directeur du département de Physiologie : M. Roméo Blanchet.

Faculté des Sciences

Doyen : M. Adrien Pouliot.
 Secrétaire : M. Wellie Laverdière.
 Secrétaire adjoint : M. Louis Cloutier.
 Directeur de l'École de Pharmacie : M. Antonin Marquis.
 Directeur du département de Chimie : M. Paul Gagnon.
 Directeur du département de Génie chimique : M. A. Cholette.
 Directeur du département de Physique : M. H. P. Koenig.
 Directeur du département de Mathématiques pures : M. l'abbé Alexandre Larue.
 Directeur du département de Génie civil : M. Adrien Pouliot.
 Directeur du département de Génie minier et de Métallurgie : M. Gérard Letendre.
 Directeur du département d'Electricité : M. Gilles-E. Sarault.
 Directeur du département de Géologie et de Minéralogie : M. Willie Laverdière.
 Directeur du département de Biologie : M. Robert Dolbec.
 Directeur du département de Biochimie : M. Elphège Bois.

Faculté d'Agriculture

Doyen : M. l'abbé F.-X. Jean.
 Secrétaire : M. Charles Gagné.
 Directeur de l'École des Pêcheries : M. l'abbé F.-X. Jean.

Faculté des Sciences sociales

Doyen : R. P. Georges-Henri Lévesque, O.P.
 Secrétaire : M. Paul-Henri Guimont.
 Directeur de l'École de Commerce : R. Fr. Marc-André, E.C.

Faculté d'Arpentage et de Génie forestier

Doyen : M. Avila Bédard.
 Secrétaire : M. Paul Joncas; directeur des études : M. L.-Z. Rousseau.
 Secrétares adjoints : MM. L.-Z. Rousseau et M.-A. Bourget.

École des Gradués

Président : M. Paul Gagnon.
 Secrétaire : M. l'abbé Jacques Garneau.

Enseignement secondaire des Jeunes filles et High Schools

Président : le Doyen de la faculté des Arts.
 Directeur : M. l'abbé Emile Beaudry.

Enseignement secondaire moderne

Président : le Doyen de la faculté des Arts.
 Secrétaire : M. l'abbé Emile Beaudry.

Enseignement primaire affilié

Président : le Doyen de la faculté des Arts.
 Secrétaire : M. l'abbé L.-P. Gravel.

École d'Infirmières

Président : le Doyen de la faculté de Médecine.
 Directeur : M. l'abbé Jacques Garneau.

Écoles des Infirmières

St-Sacrement, Chemin Ste-Foy.
 Saint-Michel-Archange, La Canardière.
 L'Enfant-Jésus, 1401—18e Rue.
 St-François d'Assise, 1605—1ère Avenue.
 St-Luc, 32, rue Ste-Ursule.
 St-Joseph du Précieux-Sang, Rivière-du-Loup.
 St-Joseph, Trois-Rivières.
 Hôtel-Dieu, Québec.
 Hôtel-Dieu, Lévis.
 Hôtel-Dieu, Arthabaska.
 Hôtel-Dieu, Chicoutimi.
 St-Joseph, Rimouski.
 Ste-Thérèse, Shawinigan.
 Hôtel-Dieu, Gaspé.
 D'Youville, Noranda.

Conservateurs des musées

Musée de Peinture : M. l'abbé André Jobin.
 Musée de Numismatique : M. l'abbé Joseph-Marie Blanchet.

Musée de Minéralogie : M. l'abbé W. Laverdière.
 Musée de Géologie : M. l'abbé W. Laverdière.
 Musée de Botanique : M. l'abbé A. Gagnon.
 Musée de Zoologie : M. l'abbé R. Dolbec.
 Musée forestier : M. Z. Rousseau.
 Musée religieux : M. l'abbé G.-E. Demers.

Les Étudiants de Laval

L'Association générale des étudiants de Laval.
 Le Carabin.
 La Commission des débats.
 La Commission des relations extérieures.
 Le Bureau de placement.
 La Commission des sports.

Le Cercle des Étudiants

29, rue Couillard.

Directeur : M. l'abbé Jacques Lesage.

La Maison des Étudiants

49, rue St-Joachim.

Directeur : M. le chanoine Maurice Laliberté

Pavillon Mgr Vachon

Directeur : M. l'abbé Emile Jobidon.

Le Séminaire de Québec

Le Séminaire de Québec, fondé par Mgr de Laval en 1663, est une corporation civile régulière qui régit :
 Le Séminaire proprement dit.
 Le Grand Séminaire.
 Le Petit Séminaire.
 L'Université Laval.

Conseil du Séminaire

Le Supérieur : Mgr Ferdinand Vandry.
 Le premier-assistant : Mgr Alphonse-Marie Parent.
 Le second-assistant et supérieur du Petit Séminaire : M. le chanoine Réal Thomassin.
 Le Supérieur du Grand Séminaire : Mgr Lionel Audet.
 Le procureur du Séminaire : M. le chanoine Roch Rochette.
 Le Directeur du Petit Séminaire : M. l'abbé Léonce Grégoire.
 Le Préfet des études du Petit Séminaire : M. l'abbé Lucien Talbot.
 Le Modérateur de l'Université : M. l'abbé Jacques Lesage.
 Le Secrétaire de l'Université : M. l'abbé Robert Dolbec.
 M. le chanoine Oscar Bergeron.
 M. l'abbé Emile Beaudry.
 M. l'abbé J.-W. Laverdière.

Le Petit Séminaire

Supérieur : M. le chanoine Réal Thomassin.
 Directeur : M. l'abbé Léonce Grégoire.
 Préfets des Études : MM. les abbés Lucien Carrier et Lucien Talbot.
 Directeurs spirituels : MM. les abbés H. Beaulieu et G.-Ed. Demers.

Économat

Économe : M. l'abbé Azarie Vézina.

Le Grand Séminaire

Supérieur : Mgr Lionel Audet.
 Directeur spirituel : M. le chanoine Ernest Lemieux.
 Préfet des études : M. l'abbé P.-E. Crépault.
 (Voir liste alphabétique Séminaire de Québec)

Commissaires des écoles catholiques de la cité de Québec

(Richelieu 20)

Président : Honorable Cyrille-F. Delage, n.p., 3, rue Ste-Julie.
 M. William J. Whelan, 5, ave des Jésuites, apt 2.
 M. Raymond Cossette, n.p., 852, rue St-Vallier.
 M. L.-J.-S. Deschamps, 360, rue St-Jean.

Révérant Père Albert, o.f.m. cap., curé de la paroisse St-Charles de Limoilou, 460, 8e Avenue.

M. l'abbé Joseph Boutin, curé de la paroisse N.-D.-des-Victoires, 43, rue Sous-le-fort.

M. l'abbé Israël Laroche, curé de la paroisse St-Joseph, 335, rue Châteauguay.

M. Eugène Huot, secrétaire-trésorier, 1429, 4e Avenue.

M. l'abbé Jean-Marie Tardif, visiteur ecclésiastique, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur.

La Commission des Écoles Catholiques de Québec

Manécanterie de Québec, M. l'abbé J. de Smet, (4-1360), 508, rue St-Jean.

Patronage St-V.-de-Paul, Frère Marc-Antoine Fortin, 62, Côte d'Abraham, Tél. 4-0986

Ecole Notre-Dame, 13, rue Couillard, Frère Arthur, Tél. 3-3581

Ecole St-Jean-Baptiste, Frère Blaise, 492, rue St-Jean, Tél. 3-0095

Ecole Morissette, Frère Gratien-Marie, 75, rue Saint-Amable, Tél. 3-3243

Ecole Saint-Patrice, Frère Adrian, 61, ave de Salaberry, Tél. 2-5132

Ecole St-Dominique, Frère Victor-Marie, 100, avenue Bourlamaque, Tél. 3-1998

Ecole Montcalm, Frère Aubert-Joseph, 47, Père Marquette, Tél. 3-0815

Ecole Sts-Martyrs-Can., Frère Henri-Casimir, 182, rue Père-Marquette, Tél. 7-2373

Ecole Saint-Sacrement, Frère Augustalis, 948, Chemin Ste-Foy, Tél. 7-3381

Ecole Saint-Joseph, Frère Maurice, 295, rue Kirouac, Tél. 4-4185

Ecole Saint-Malo, Frère Pierre-Adolphe, 6, rue Ageduc, Tél. 3-1928

Ecole Notre-Dame-de-Pitié, Frère Simon-René, 45, rue Gamelin, Tél. 2-1795

Ecole Sacré-Cœur, Frère Désiré, 14, rue de Jumonville, Tél. 4-3647

Patronage Laval, Père P.-E. Rodrigue, 40, avenue Bigaouette, Tél. 5-8481

Ecole Saint-Sauveur, Frère Christophe, 141, avenue des Oblats, Tél. 4-3128

Ecole Supérieure N.-D.-de-Grâce, Frère Maurèle, 316, rue Arago, Tél. 3-2288

Ecole Jacques-Cartier, Frère Augustin, 326, rue St-François, Tél. 2-3046

Ecole Saint-Roch, Frère Marie-Hector, 262, rue St-François, Tél. 4-4895

Ecole Lagueux, Frère Misaël, 76, rue Mgr-Gauvreau, Tél. 2-3279

O. Vendeurs de Journaux, Frère Fidèle Fortin, 40, Mgr-Gauvreau, Tél. 2-8712

Ecole Saint-Charles, Frère Dominique, 490, 4e Avenue, Tél. 4-1469

Ecole Saint-Pascal, Frère Omer, 486, rue Champfleury, Tél. 4-1722

Ecole Saint-Fidèle, Frère Bruno, 334, 12e Rue, Tél. 4-1839

Ecole Saint-Esprit, Frère Elzéar, 299, 3e Avenue, Tél. 4-1785

Ecole St-Frs d'Assise, Frère Néri, 151, 13e Rue, Tél. 3-0535

Ecole St-Albert, Frère Augustin, 310, ave des Peupliers, Tél. 62-2366

Ecole Stadacona, Frère Antoni, 88, rue de Meulles, Tél. 4-3714

Couvent N.-D.-de-la-Garde, Sr St-Berthold, 761, rue Champlain, Tél. 5-6645

Couvent Cap-Diamant, Sr St-Berthold, 489, rue Champlain, Tél. 4-8907

Couvent N.-D.-des-Victoires, Sr St-Berthold, 49, rue Sous-le-Fort, Tél. 4-2608

Couvent Mallet, Sr Marie-des-Lis, 5, rue Richelieu, Tél. 2-7816

Couvent Sainte-Marie, Sr Marie-de-St-Philippe, 60, rue St-Augustin, Tél. 2-3075

Couvent St-Jean-Baptiste, Sr St-Christophe, 508, rue Saint-Jean, Tél. 3-3493

Couvent St-Cœur-de-Marie, Sr Marie-Bernadette, 82, rue Lachevrotière, Tél. 3-3267

Patronage Ste-Geneviève, Sr St-Pierre-de-Rome, 80, rue Berthelot, Tél. 2-2982

Couvent Sainte-Brigitte, Sr Mary Grace, 254, Grande-Allée, Tél. 3-4417

Couvent Leonard, Sr Jean Margaret, 10, avenue de Salaberry, Tél. 3-3746

Couvent Saint-Dominique, Sr St-Jean-du-S.-Cœur, 102, avenue Bourlamaque, Tél. 2-1033

Couvent N.-D.-du-Chemin, Sr Marie-de-l'Enfant-Jésus, 211, rue Crémazie, Tél. 3-2379

Couvent Sts-Martyrs-Can., Sr St-Jean-du-Carmel, 180, rue Père Marquette, Tél. 7-2206

Couvent Saint-Sacrement, Sr St-Philippe, 946, Chemin Ste-Foy, Tél. 7-4658

Couvent Saint-Joseph, Sr Louise-Marie, 202, Montmagny, Tél. 3-4402

Couvent Saint-Malo, Sr St-Agapit, 194, rue Marie de l'Incarnation, Tél. 4-3148

Couvent N.-D.-Providence, Sr Marie-Pan, cruce, 205, rue Marie de l'Incarnation-Tél. 5-7766

Couvent Sainte-Thérèse, Sr Cécilia-de-Jésus, 51, rue Gamelin, Tél. 4-4056

Couvent L'Ange-Gardien, Sr Marie-du-Crucifix, 115, rue Carillon, Tél. 3-2633

Couvent Sacré-Cœur, Sr Marie-du-Crucifix, 20, rue de Jumonville, Tél. 3-2633

Couvent Saint-Sauveur, Sr Ste-Marie-Fortunate, 83, avenue des Oblats, Tél. 3-5139

Couvent Saint-Luc, Sr Ste-Marie-Fortunate, 127, rue Père-Grenier, Tél. 3-5139

Couvent Durocher, Mlle Stella Poitras, 159, rue Bayard, Tél. 3-8565

Orph. St-Sauveur, Sr St-Henri, 182, rue Christ-Colomb, Tél. 3-0820

Couvent N.-D.-de-Grâce, Sr Ste-Colette, 100, rue Signai, Tél. 3-2519

Couvent Jacques-Cartier, Sr Ste-Marie-Adéline, 130, boul. Langelier, Tél. 4-2018

Couvent Saint-Roch, Sr Ste-Anne-de-Judée, 222, rue St-François, Tél. 5-9611

Couvent S.-Cœur (Palais), Sr St-Berthold, 42, rue St-Vallier, Tél. 2-4488

Couvent Saint-Maurice, Sr Marie-Conrad, 725, 8e Avenue, Tél. 2-6144

Couvent Limoilou, Sr St-Hedwige, 598, 8e Avenue, Tél. 4-3191

Couvent Saint-Pascal, Sr M.-Hermine-de-Jésus, 462, rue Champfleury, Tél. 4-2309

Couvent Saint-Fidèle, Sr St-Ludger, 796, 12e Rue, Tél. 4-1579

Couvent Saint-Esprit, Sr Ste-Agnès d'Assise, 625, 2e Avenue, Tél. 4-1576

Couvent St-Frs d'Assise, Sr Marie-de-l'Incarnation, 1360, 1ère Avenue, Tél. 4-3856

Couvent Saint-Albert, Sr St-Léonard, 300, ave des Peupliers, Tél. 62-2004

Couvent Stadacona, Sr St-Tarcisius, 79, ave François-Ier, Tél. 4-2601

Protestant Board of School Commissioners

75 Belvédère Road, Quebec City

Commissioners:

Mr. Herbert A. Simons, Chairman

Dr. W. Q. Stobo

Col. J. V. Boswell

Mr. T. H. Dunn, B. Com.

Mr. J. R. Latter

Very Rev. R. L. Seaborn

Sec.-Treas.: Mr. H. H. Smith

Quebec High School

75 Belvédère Road

Mr. D. S. McMullan, B.A., M.S.Ed., Principal

Mr. R. C. Amaron, B.A. — Fr. Sp.

Mr. A. D. Lennon, B.A.

Mr. G. R. P. Lawrence

Mr. T. A. Cleland

Mr. J. R. Harlow, M.A.

Mr. R. D. Hutchison, B.A.

Major Angus A. MacMillan

Mr. D. V. H. Cuming, B.Sc.

Mr. W. Roy Laughley, B.A.

Mrs. Esther A. Cleland, B.A.
Miss Mildred Lyster, B.Sc.
Miss Jean S. MacLeod, B.A.
Mrs. Ida Fletcher Price, B.A.
Miss A. Janette Bullard
Miss Margaret Penner
Miss Ada L. Sudsbury
Mrs. Ida R. Barras
Phys. Inst.—Mr. Cameron L. Dickson.
Janitor—Mr. William Innes

St. George's School

283 St. Cyrille Street

Miss Hazel S. Sinclair, Principal
Miss Muriel H. Leitch
Mr. Russell O. Brander
Miss Reta G. Jacobsen
Miss Laura I. MacKinnon
Miss Florence C. MacKinnon
Miss Myrtle A. Devine
Miss Isabel Whelen
Mrs. Doris S. Brown
Miss Anna G. McIver
Miss Frances V. Farmer
Miss Joan Murray
Miss Rita Barton
Miss Pauline M. Rowe.
Mrs. Jean Aldridge
Miss Rose Simbirski
Mrs. Evelyn Lower
Mrs. Mary Wiggs
Phys. Inst.—Cameron L. Dickson.
Janitor—Mr. A. H. Trubridge

Littéraire — Literary

L'Institut Canadien de Québec

(Fondé en 1848)

(Élections du 4 février 1952)

Conseil Général:

Institut Canadien de Québec

Administrateur en office: M. Paul Geoffrion, 37, rue Ste-Angèle et 40, rue St-Stanislas, Québec, Canada

Président honoraire: Hon. Cyrille-F. Delâge

Président: M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la Province, Palais Législatif, Québec

Vice-présidents: Dr Edgar Couillard et Lt-Col. E. Légaré

Trésorier: M. Alfred-F. Mercier

Secrétaire-archiviste: M. Alphonse Désilets, 115, Claire-Fontaine, apt 7, Tél. 2-1014

Secrétaire-correspondant: M. Hector Faber, 40, rue Garneau, Tél. 2-1314

Bibliothécaire: le brigadier Geo. Francœur

Asst-trésorier: M. Jean-Thomas Perron

Asst-secrétaire-archiviste: M. E. L'Heureux

Asst-secrétaire-correspondant: Me Jacques Côté

Curateur du Musée: Me Jean-M. Guérard, C.R.

Conseil d'administration

Le Président, les deux Vice-présidents, le Secrétaire-archiviste, le Secrétaire-correspondant, le Trésorier, le Bibliothécaire, le Curateur du Musée; S. H. le Maire Lucien Borne, l'hon. Onésime Gagnon, M. le juge Thomas Tremblay, M. R.-A. Benoit, M. J.-Alph. Fugère, M. le recorder Emile Morin, M. Adrien Pouliot, M. C.-R. Fontaine, M. Antoine Roy, M. Paul Champoux, M. le juge Jos. Bilodeau, M. Sylvio Brassard, Me Lucien Lortie, le Dr Eustache Morin, Me Pierre Vallée, M. Ernest Moreau, Me Jean-Paul Galipeault, C.R.

Comités

Le Président actif de l'Institut, le Secrétaire-archiviste et le Trésorier font partie de chaque comité.

Comité de finances:—MM. A.-F. Mercier, président, J.-Alph. Fugère, C.-R. Fontaine, Me Emile Morin, Ernest Moreau.

Comité des bibliothèques:—Brig. G. Francœur, président, M. R.-A. Benoit, Dr Edgar Couillard, MM. Antoine Roy, Ernest Légaré, Lucien Lortie, Dr E. Morin.

Literary and Historical Society of Quebec.—Officers and Council for 1952:

President: G. A. Clare

Vice-Presidents: Mrs. J. O. Wilson, Mr. S. D. MacGowan, Mr. J. K. Hill, Mr. Wm. MacMillan

Hon. Librarian: Mr. H. B. Thomas

Treasurer: Mr. G. H. Bridge

Additional Members of Council: Mr. H. Lindsay, Miss D. Marsh, Mr. C. E. Ployart, Mr. J. H. Bieler

Librarian and Secretary: Miss E. Strachan, 44 St-Stanislas St., Québec.

LA SOCIÉTÉ ROYALE DU CANADA

La Société Royale du Canada doit sa création au marquis de Lorne, Gouverneur Général du Canada de 1879 à 1883.

Elle fut fondée en 1882, sur le modèle de la Société Royale de Londres, mais adaptée à notre vie canadienne. Aussi le principe du bilinguisme y est-il reconnu. Cette société compte en effet une section française et une section anglaise de littérature, d'histoire, d'archéologie, de sociologie, d'économie politique, etc. Dans les sections des sciences, les différents travaux peuvent être présentés en français ou en anglais.

Elle a les buts suivants: encourager et couronner les œuvres littéraires et les études scientifiques; publier les mémoires de ses membres; aider à la création de musées d'histoire, d'ethnologie, d'archéologie, d'histoire naturelle, etc.; accorder des bourses d'études aux étudiants les plus méritants, etc., etc.

Les assises de la Société Royale se tiennent habituellement en mai, à Ottawa. Toutefois, depuis 1891, Québec, Montréal et d'autres villes principales du Canada ont été choisies comme lieux de réunion.

Dans les différentes sections de sciences, nous remarquons les personnalités canadiennes-françaises:

Bureau de direction:

Président général: J. J. O'Neill

Secrétaire général: Séraphin Marion.

Section française, etc. Littérature, histoire, archéologie, sociologie, économie politique, et sujets connexes

Président, Donatien Frémont

Vice-président, l'abbé Arthur Maheux

Secrétaire, Jean-Marie Gauvreau.

Membres actifs:

- Beauchesne, Arthur, C.M.G., M.A., D. ès L., LL.D., C.R., Greffier de la Chambre des Communes, Ottawa, Ont.
- Bernard, Harry, B.A., L. ès L., Saint-Hyacinthe, Qué.
- Bouchard, Georges, B.A., Ing.-Agric., D. ès L., LL.D., Ottawa, Ont.
- Bruchési, Jean, B.A., LL.L., Lic. Sc., Québec, Qué.
- Carbotte, Mme Gabrielle Roy, Montréal.
- Chabot, Mlle Cécile, Montréal.
- Charbonneau, Jean, Montréal, Qué.
- Chartier, Mgr Emile, M.A., D.Phil., D. ès L., LL.L., Ph.D., L. ès L., Sherbrooke.
- Chauvin, Jean, Montréal.
- Daviault, Pierre, Ottawa, Ont.
- De Koninck, Charles, D.Phil., Québec.

Delage, Cyrille-F., D. ès L., D. Paed., Légion d'honneur, LL.D., C.M.G., Québec, Qué.

Desrosiers, Léo-Paul, B.A., Montréal, Qué. Frémont, Donatien, Ch. Légion d'honneur, Montréal.

Garneau, René, Montréal.

Gauvreau, Jean-Marie, D. Sc. Pol., Montréal, Qué.

Gouin, L'hon. Léon-Mercier, B.A., LL.L., LL.D., C.R., Montréal, Qué.

Groulx, Chan. Lionel, Ph.D., Th.D., D. ès L., Outremont, Qué.

Hébert, Maurice, D. ès L., Québec, Qué. Houllé, Léopold, Outremont, Qué.

Lancôt, Gustave, D. ès L., LL.M., LL. D., Dipl. Sc. Pol., C.R., Ottawa, Ont.

Label, Maurice, B.A., LL.L., Université Laval, Québec.

Lemelin, Roger, Québec.

Lévesque, Père Georges-Henri, dominicain, Québec.

L'Heureux, Eugène, B.A., LL.L., Québec. Lorrain, Léon, D.Sc. S., Montréal.

Maheux, l'abbé Arthur, O.B.E., L. ès L., M.A., D.Th., Université Laval, Qué.

Marchand, Clément, Trois-Rivières.

Marion, Séraphin, M.A., D. ès L., Archives nationales, Ottawa, Ont.

Maurault, Mgr Olivier, C.M.G., P.D., B.A., LL.D., P.S.S., Recteur de l'Université de Montréal, Montréal.

Mélançon, Claude, Montréal, Qué.

Minville, Esdras, LL.D., Montréal, Qué. Montpetit, Edouard, LL.D., C.R., Dipl. Sc. P. et Coll. Sc. soc., Ch. Légion d'honneur, Montréal, Qué.

Morin, Vic., B.A., LL.D., Montréal, Qué. Morisset, Gérard, B.A., LL.L., Québec.

Nadeau, J.-Marie, B.A., LL.D., Montréal.

Olivier, Maurice, B.A., LL.D., C.R., Ottawa, Ont.

Perrault, Antonio, LL.D., C.R., Montréal. Plouffe, Adrien, Dr, Montréal.

Roy, Antoine, archiviste, Québec.

Roy, Pierre-Georges, D. ès L., commandeur de St-Grégoire le Grand, Ch. Légion d'honneur, Lévis, Qué.

Saint-Pierre, Arthur, Montréal, Qué.

Savard, Mgr Félix-Antoine, Université Laval, Québec.

Simard, R. P. Georges, O.M.I., D.Ph., D.Th., Ottawa, Ont.

Tessier, Mgr Albert, S.T.D., Trois-Rivières, Qué.

Section des sciences, etc.

Membres actifs:

Chimie, Physique, Mathématiques.—

Gagnon, Paul, D.Sc., Université Laval, Québec.

Marion, Léo, D.Sc., Conseil National des Recherches, Ottawa.

Ouellet, Cyrias, Université Laval, Québec. Vachon, Alexandre, Son Exc. Mgr., M.A., L.Ph., S.T.D., D.Sc., LL.D., F.C.I.C., Archevêque d'Ottawa.

Cambron, Adrien, D.Sc., Ottawa.

Géologie, Minéralogie.—

Auger, P.-E., Université Laval, Québec.

Denis, Bertrand, Ministère des Mines, Québec.

Denis, T.-C., Ministère des Mines, Québec. Jones, W., Ministère des Mines, Québec.

Laverdière, abbé W., D.Sc., Université Laval, Québec.

McGerrigle, H. W., Ministère des Mines, Québec.

Osborne, F.-F., Ph.D., Université Laval, Québec.

Biologie.—

Dansereau, Pierre, D.Sc., Montréal.

Frappier, Armand, M.D., Université de Montréal.

Labarre, Jules, D.Sc., Université de Montréal.

Maheux, Georges, M.A., L.S.A., D.Sc., Min. de l'Agriculture, Québec.

Masson, Pierre, M.D., Université de Montréal.

Pomerleau, René, D.Sc., Québec.

Préfontaine, Georges, M.D., Université de Montréal.

Rousseau, Jacques, D.Sc., Dir. Jardin Botanique, Montréal.

Simard, L.-C., M.D., Université de Montréal.

Tremblay, J.-L., Université Laval, Québec.

CONSEIL CENTRAL DES ŒUVRES DE QUÉBEC, Siège Social, 55, rue d'Auteuil, Téléphone: 5-6162

Conseil d'administration:

Président: M. le juge Thomas Tremblay, Vice-présidents: Me Jean-Marie Guérard, M. Paul-Henri Guimont.

Trésorier: M. J.-Albert Vézina.

Secrétaire: Rév. Sr Marie Médiatrice.

Directeurs: Rév. Père Gonzalve Poulin, o.f.m., M. Hervé Baribeau, l'abbé Guillaume Miville-Deschênes, Mlle Hayda Denault, le Docteur J.-A. Tardif, Rév. Sr Marie de la Recouvrance, Rév. Sr Ste-Fabienne, M. L.-D. Lachapelle, M. J.-B. Garneau, Mlle Madeleine Simard, Me André Taschereau, M. A.-H. Légaré, M. Claude Taschereau, M. Henri Petit, M. Wilbrod Bhéer, M. Thomas Maher, M. Ls-Philippe Plamondon.

L'ACTION CATHOLIQUE DIOCÉSAIN (Place Jean-Talon, Québec)

DIRECTION DIOCÉSAIN DE L'ACTION CATHOLIQUE ET DES ŒUVRES

Direction générale: Son Excellence Révme Monseigneur Charles-Omer Garant, directeur général.

Mouvements d'Action Catholique, Œuvres de pitié, d'apostolat et de formation, Place Jean-Talon, Québec.

Comité Diocésain d'Action Catholique, M. l'abbé David Lambert, directeur général adjoint.

Action Catholique des Hospitalisés (A.C. D.H.)

Jeunesse Agricole Catholique (J.A.C.)

Jeunesse Etudiante Catholique (J.E.C.)

Jeunesse Indépendante Catholique (J.I.C.)

Jeunesse Ouvrière Catholique (J.O.C.)

Jeunesse Universitaire Catholique (J.U.C.)

Ligue Ouvrière Catholique (L.O.C.)

Ligue Catholique Féminine (L.C.F.)

Ligues du Sacré-Cœur (L.S.C.)

La Société de Tempérance de la Croix Noire.

Associations Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Fédération des Scouts Catholiques.

Fédération des Guides Catholiques.

Union Noëliste.

Œuvres des Terrains de Jeux (O.T.J.), Parc Victoria, Québec.

Union Catholique des Cultivateurs (U.C.C.)

Œuvres de Presse Catholique:

L'Action Sociale Catholique: Monseigneur Ernest Dumais, directeur.

Services: L'Action Sociale Ltée: Ateliers d'imprimerie, de reliure et photogravure.

La Librairie de l'Action Sociale Catholique.

Editions de livres et revues catholiques.
"L'Action Catholique"
Journal quotidien.

Oeuvres de Charité et de Service Social:

Conseil Central des Oeuvres, 55 d'Auteuil, Québec.

Société Saint-Vincent-de-Paul (Section Masculine), 62 côte d'Abraham, Québec.

Société Saint-Vincent-de-Paul (Section Féminine), 167 Lafayette, Québec.

Société diocésaine de Colonisation, Place Jean-Talon, Québec.

Oeuvre de Protection de la jeune fille, 79 Ste-Ursule, Québec.

Oeuvre Notre-Dame du Bon-Conseil, 202 rue St-François, Québec.

Maison Ste-Bernadette, 38 rue de l'Eglise, Québec.

Hôtellerie "Bon Gîte", 110 rue du Pont, Québec.

Maison du Bûcheron, 319 St-Paul, Québec

La Ligue Catholique Féminine du Canada:

Secrétariat Diocésain, Place Jean-Talon, Québec, Tél.: 2-4771 L. 14.
Présidente diocésaine: Mme A. Vallée.

SYNDICATS PROFESSIONNELS CATHOLIQUES

- 1.— L'Association professionnelle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc.
- 2.— Syndicat Catholique des Maîtres Barbiers et Coiffeurs de Québec, Inc.
- 3.— Syndicat professionnel des instituteurs catholiques de Québec, Inc.
- 4.— L'Association catholique des gardes-malades licenciées de Québec.

LA CONFÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS CATHOLIQUES DU CANADA, Inc. (C.T.C.C.)

Siège social: 555 Boulevard Charest, Québec.
Président général: Gérard Picard, 1231 Demontigny est, Montréal
Secrétaire général: Jean Marchand, Québec, Tél. 2-7535

Adjoint du secrétaire: Maurice Dussault
Conseiller technique: Marius Bergeron
Directeur de l'Organisation: René Harmegnies

Organisateurs: Napoléon Nadeau, Philippe Girard

Directeur de l'Education: Fernand Jolicœur
Chef du Secrétariat: André Roy.

LE CONSEIL CENTRAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUÉBEC

Siège social: 555 Boulevard Charest, Québec.
Président: Joseph Parent, rés. 87 rue Montmartre, Québec, Tél. 2-7789

Secrétaire: M. Alphonse Proulx, 197 des Commissaires, Québec, Tél. 3-0597

SECRETARIAT DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUÉBEC Tél. 5-5179

Siège social: 555 Boulevard Charest, Québec.

Abbé Aurèle Ouellet, aumônier diocésain;
Abbé Philippe Laberge, Asst-aumônier;
Gérard Courcy, secrétaire; Mlle Berthe Renaud, Asst-Secrétaire; Omer Chevalier et P.-H. St-Pierre, agt d'affaires de la construction; Albert April, agt d'affaires de la chaussure; Henri Petit, organisateur; Mlle M.-L. Roy, agt

d'affaires des employés d'hôpitaux féminins; René Breton, agent d'affaires de l'Alimentation, de la Fourrure et du commerce de détail; Wilfrid Brousseau, agent d'affaires des Employés d'hôpitaux masculins; Roger-A. Fiset, agt off. des Employés de Garages; Lucien Dorion, organisateur; Eugène Rancourt, organisateur; Mlle Jeannine Lagueur, sec., Comité paritaire du camionnage; Mlle Véronique Boivin, secrétaire, section féminine de la chaussure.

Salles et bureaux: 555 Boulevard Charest, Tél. 4-4631.

Parent Joseph, président du Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec, rés.: 87 Montmartre, Tél.: 2-7789.

Ouellet Aurèle, abbé, aumônier des Syndicats Catholiques, Tél.: 4-4631, rés. 448 St-Jean.

Laberge Philippe, abbé, asst-aumônier des Syndicats Catholiques, Tél.: 4-4631; rés. Parc Victoria, Québec.

ORGANISATIONS SYNDICALES CATHOLIQUES dont le siège social est à Québec ou dans le district de Québec

- 1.— Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, Inc.—Gérard Picard, président; Jean Marchand, secrétaire; Maurice Dussault, adjoint du secrétaire; Marius Bergeron, conseiller technique; René Harmegnies, organisateur; Fernand Jolicœur, directeur du Service d'Education; André Roy, chef du secrétariat; Mlle Marguerite Piché, secrétaire; Napoléon Nadeau, organisateur; chanoine Henri Pichette, aumônier général; abbé Roland Frigon, aumônier adjoint.—Siège social: 555 Boulevard Charest, Québec. Tél.: 2-7535.

Fédérations

- 2.— Fédération Nationale Catholique des Services, Inc., Siège Social: 555 Boulevard Charest, Québec.
- 3.— Fédération Nationale Catholique des Employés du Commerce, Inc., Siège Social: 555 Boulevard Charest, Québec.
- 4.— Fédération Nationale des Employés de l'Industrie Minière, Inc., Siège Social: Thetford les Mines, Comté de Mégantic, P.Q.
- 5.— Fédération Nationale du Cuir et de la Chaussure du Canada, Inc., Gérard Bruneau, président, Alb. April, sec. Siège Social: 555 Boulevard Charest.
- 6.— Fédération Nationale des Travailleurs de la Pulpe et du Papier, Inc., Siège Social: 555 Boulevard Charest, Québec. Tél. 3-5623.

Conseils

- 7.— Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec, Inc., Jos. Parent, président; Alphonse Proulx, secrétaire. Siège Social: 555 Boulevard Charest, Québec.
- 8.— Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Catholiques de Québec, Inc., Siège Social: 555 Boulevard Charest, Québec.

Agents d'affaires:

MM. Omer Chevalier et P.-H. St-Pierre, agents d'affaires de la construction; Albert April, agt d'affaires de la chaussure; Mlle M.-L. Roy, agent d'affaires des employés d'hôpitaux (féminins); Mlle Véronique Boivin, secrétaire, sec-

tion féminine de la chaussure; Wilfrid Brousseau, agent d'affaires des Services hospitaliers (masculins); Maurice Turgeon, agt d'affaires des camionneurs; Ed. Jobin, agt d'affaires des tanneries, tavernes et taxis; René Breton, agt d'affaires des employés de l'alimentation en gros, de la fourrure et du commerce de détail; Roger-A. Fiset, agent off. des employés de garages; Lucien Dorion, organisateur; Eugène Rancourt, organisateur. Salles et bureaux: 555 Boulevard Charest, Québec, Tél. 4-4631.

UNIONS OUVRIÈRES NATIONALES CATHOLIQUES

Syndicat N. C. du Bois ouvré de Québec, Inc.: Lucien St-Laurent, sec., 154 St-Ambroise, Québec.

Syndicat N. C. des Briqueteurs-Maçons: P.-H. Lallemand, 48 d'Aiguillon, Québec.

Union N. C. des Charpentiers-Menusiers: René Bélanger, 9 rue Dollard, Québec.

Association N. C. des Commis Quincailliers: Ernest Vidal, trés., Casier 136, Château d'Eau, Québec.

Union N. C. des Compagnons-Barbiers: Roland Blais, sec., 261 rue St-Jean, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de Garages, Inc., District de Québec: Roger Fiset, sec., 501 de la Ronde, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de Garages du Q.R.L. & P. Co.: Arthur Dorval, trés., 144 St-Germain, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de l'Alimentation en détail: Roland Marier, sec., 750, 5e Rue, Limoilou, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de l'Alimentation en gros: J.-Marius Vallée, sec., 69 rue Ozanam, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de Magasins de Québec, Inc.: Lucien Delisle, sec., 537 Champfleury, Québec.

Syndicat N. C. des Employés des Maisons d'Éducation de Québec: J.-B. Parent, sec., 50 Boulevard de l'Entente, Québec.

Syndicat Cath. féminin des Maisons hospitalières de Québec et district: Mlle Marie-Anne Dupuis, sec., Hôpital Laval, Ste-Foy, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de Tanneries de Québec, Inc.: Ed. Jobin, sec., 814 Ste-Thérèse, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de Tavernes de Québec: Donat Duchesneau, sec., 310 Prince-Edouard, Québec.

Fraternité N. C. des Employés du Transport de Québec, Inc.: Arthur Hamel, sec., 201, Père Grenier, Québec.

Syndicat N. C. du Fer et Bronze Ornemental: Jean-Charles Côté, président, 316 rue Maufils, Québec.

Union N. C. des Ferblantiers-Couvreurs: J.-B. Parent, sec., 65 Vitry, Québec.

Syndicat Professionnel des Fonctionnaires municipaux de Québec: Roger Roussel, sec., 82 Ave des Chênes Ouest, Québec.

Syndicat N. C. des Gantiers et Gantières de Québec: Mlle Annette Boivin, 18 rue Desjardins, R.R. No 2, Charlesbourg, P. Q.

Syndicat Cath. des Imprimeurs-Relieurs: Robert St-Hilaire, sec., 233, 6e Rue, Limoilou, Québec.

Syndicat Cath. des Employés de l'Industrie des boîtes et sacs de papier: Yves Everell, 294 Prince-Edouard, Québec.

Syndicat N. C. Industrie de la Boulangerie, Pâtisserie et Biscuiterie: Paul-Henri Picard, secrétaire, 266, Bagot, Québec.

Syndicat N. C. Industrie du Corset: Mlle Odile Vaillancourt, présidente, 18 Châteauguay, Québec.

Syndicat N. C. du Lait: Lorenzo Renaud, sec., 59 rue Julien, Québec.

Syndicat N. C. des Mécaniciens de Machines fixes: René Boulet, sec., 196 des Commissaires, Québec.

Syndicat N. C. de la Métallurgie: Roland LaRue, sec., 352 de la Salle, Québec; Jacques Dion, trés., 9, 13e Rue Ouest, Gros-Pin, Québec.

Union Cath. des Manœuvres de Québec: M. Jean Perreault, 2594 Chemin Ste-Foy, Québec.

Union N. C. des Peintres de Québec: J.-Bte Côté, sec., 726 Ste-Thérèse, Québec.

Union N. C. des Plâtriers de Québec: H. Laramée, trés., 111 Chr.-Colomb, Québec.

Fraternité des Plombiers-Electriciens: Chs-Ed. Côté, sec., 300½ rue Richelieu, Québec.

Syndicat des Employés Municipaux, Section des Services Extérieurs: Gédéon Allard, 162 des Franciscains, Québec.

Syndicat N. C. des Services Hospitaliers: Hervé Rousseau, sec., Hôpital N.-D. de l'Espérance, 83 Chemin Ste-Foy, Québec.

Syndicat N. C. des Apprêteurs et Teinturiers en Fourrure: Raymond Lippée, sec., 289, Christophe-Colomb, Québec.

Union N. C. des Travailleurs en Fourrure: Chs-Henri Cantin, sec., 9, rue Létourneau, St-Pierre de Charlesbourg, Québec.

Union Protectrice des Travailleurs en Chaussures: Eugène Rancourt, sec., 153 rue St-Philippe, Québec-Ouest.

Union N. des Travailleurs du Papier façonné de Québec: Etienne Blouin, sec., 2 rue Bonaventure, Québec.

Union N. des Travailleurs du Fibre de Québec, Inc.: M. Jean-Jules Boutin, 295 Chemin Ste-Foy, apt 1, Québec.

Syndicat Cath. du Tricot de Québec: Mlle Françoise Hamel, 76 rue St-Paul, Ancienne Lorette.

Syndicat Cath. du Vêtement: Mlle Irma Gagnon, trés., 86 rue Kirouac, Québec.

Union N. des Employés Dépt du Feu: Joseph L'Heureux, sec., 225 des Commissaires, Québec.

Syndicat des Camionneurs de Québec: Maurice Turgeon, organisateur, 555 Blvd Charest, Québec.

Syndicats Catholiques de la région de Québec

Comté de Québec:

Syndicat N. C. du Textile de Montmorency: Julien Dubé, sec., 2221 Terrasse Cadieux, Courville.

Syndicat N. C. de la Chaussure et des Pantoufles de Loretteville: Jean-Paul Fortier, 59 rue Verret, Loretteville.

Syndicat N. C. des Gantiers de Loretteville: Mlle Albertine Martel, 188 St-Ambroise, Loretteville.

Comté de Beauce:

Syndicat des Travailleurs en Chaussures de Beauceville: Maurice Veilleux, sec., Boîte Postale No 4, Beauceville-Est, Beauce, P. Q.

Syndicat des Travailleurs en Chaussures de Valley Jct.: Hector Cloutier, sec., Beauce Jonction, Beauce, P. Q.

Syndicat N. C. du Bâtiment et du Bois ouvré de Beauce, Inc.: J.-Arthur Lessard, sec., C. P. 377, St-Joseph de Beauce, Beauce, P. Q.

Syndicat Cath. du Bois ouvré de Beauceville: J.-O. Dancose, sec., Beauceville-Est, Beauce, P. Q.

Syndicat N. C. du Bois ouvré (Veneer) de Tring Jct.: M. Adrien Roy, Tring Jonction, Beauce, P. Q.

Syndicat N. C. de l'Amiante: Dorilas Grondin, sec., East-Broughton, Beauce, P. Q.

Syndicat des Imprimeurs de Beauce: William Lessard, sec., Beauceville-Ouest, Beauce, P. Q.

Syndicat N. C. du Textile-Laine: Gilbert Thibault, sec., St-Georges-Ouest, Beauce, P. Q.

Syndicat N. C. des Gantiers d'East-Broughton: Mlle Rita Poulin, secrétaire, East-Broughton, Beauce, P. Q.

Comté de Dorchester:

Syndicat des Travailleurs en Métallurgie de Ste-Claire: M. Germain Couture, secrétaire, Ste-Claire, Cté Dorchester.

Syndicat des Employés de la Fonderie de St-Anselme: Joseph Baillargeon, sec., St-Anselme, Cté Dorchester.

Comté de Kamouraska:

Syndicat Cath. Industrie du Bois: J.-Léo Dubé, sec., Saint-Pacôme, Kamouraska, P. Q.

Comté de Lévis:

Syndicat des Employés de la Traverse de Lévis: Georges Fortin, sec., 15 rue Gauvreau, Lévis, P. Q.

Syndicat N. de l'Aluminium de Lévis: Bernard Méthot, 8 rue St-Ferdinand, Lévis, P. Q.

Syndicat des Travailleurs des Chantiers Maritimes de Lauzon: le secrétaire, 400B rue St-Joseph, Lauzon, P. Q.

Syndicat des Employés de Geo. T. Davie & Sons: M. François Simoneau, 12 rue St-Hyppolite, Lauzon, P. Q.

Comté de L'Islet:

Syndicat des Travailleurs des Fonderies de L'Islet: Camille Bélanger, sec., L'Islet Station, L'Islet, P. Q.

Comté de Lotbinière:

Syndicat N. C. du Vêtement de Ste-Croix, Inc.: Mlle Rita Laroche, sec., Sainte-Croix, Cté Lotbinière, P. Q.

Comté de Mégantic:

Syndicat N. des Travailleurs de l'Amiante de l'Asbestos Corp.: Théophile Trudel, sec., 26 rue d'Auteuil, Thetford-Mines.

Syndicat N. des Travailleurs de l'Amiante de Johnson's Co., Inc.: Lionel Dion, sec.-trés., C.P. 43, Thetford-Mines, P. Q.

Syndicat N. C. des Travailleurs de l'Amiante de Flintkote: L.-P. Leblond, sec., C.P. 342, Thetford-Mines, P. Q.

Syndicat N. des Employés Salariés de l'Asbestos Corp.: Ls-Philippe Boucher, sec.-trés., 65A rue d'Auteuil, Thetford-Mines, P. Q.

Syndicat C. des Employés de Fonderies de Thetford-Mines: Fernand Paquet, sec., 7 rue Labranche, Thetford-Mines, P. Q.

Syndicat N. C. des Employés Municipaux de Thetford-Mines: André Madore, 415 rue Notre-Dame, Thetford-Mines, P. Q.

Syndicat N. C. du Bâtiment: Daniel Lessard, C. P. 342, Thetford-Mines, P. Q.

Syndicat C. des Employés de Fonderies de Plessisville, Inc.: Conrad Henri, sec., C.P. 51, Plessisville, Mégantic, P. Q.

Syndicat C. des Employés des Producteurs de Sucre d'Érable: J.-P. Salvail, sec., 2 rue Turcotte, Plessisville, Mégantic, P. Q.

Syndicat C. des Travailleurs du Cuir et de la Chaussure: Pierre Daigle, sec. Plessisville, Mégantic, P. Q.

Syndicat C. de la Tricoterie Somerset: Mlle Imelda Bergeron, 170 Des Erables, Plessisville, P. Q.

Syndicat Catholique de la Tricoterie La Salle: Mlle Germaine Dubois, rue Savoie, Plessisville, P. Q.

Comté de Montmagny:

Syndicat des Travailleurs de la Fonderie: Jean-Charles Boulet, C. P. 486, Montmagny, P. Q.

Syndicat de la Construction de Montmagny: Louis-Geo. Thibault, 4 de la Cour, Montmagny, P. Q.

Syndicat N. C. du Textile: Lionel Lacombe, C. P. 296, Montmagny, P. Q.

Syndicat du Textile de Cap St-Ignace: Emilien Fortin, Cap St-Ignace Station, cté Montmagny, P. Q.

Comté de Portneuf:

Syndicat N. des Travailleurs de la Pulpe-Papier de Donnacona: Léo Poulin, trés., 31 rue Fiset, Donnacona, P. Q.

Syndicat des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de St-Raymond: J.-Napoléon Bureau, sec., Chute Panet, Cté Portneuf, P. Q.

Syndicat N. des Travailleurs de la Pulpe-Papier de Portneuf Sta.: Henri-Paul Piché, sec., Portneuf Station.

Syndicat N. des Travailleurs de la Pulpe-Papier de Pont-la-Noreau: Alfred Piché, prés., Portneuf Station, (R.R. No 2), Cté Portneuf, P. Q.

Syndicat N. des Travailleurs de la Pulpe-Papier de Pont-Rouge: J.-Omer Picher, sec.-trés., Pont-Rouge, Cté Portneuf, P. Q.

Syndicat C. des Ouvriers de l'Industrie de la Pierre de St-Marc-des-Carières: Hervé Nault, sec., St-Marc-des-Carières, Cté Portneuf, P. Q.

Syndicat National des Travailleurs des Mines de Montauban: Jean-Marie Leduc, secrétaire, Lac-aux-Sables, Cté Portneuf, P. Q.

Comité de Rivière-du-Loup:

Syndicat N. C. de la Construction: Hervé Viel, sec., rue St-André, C.P. 27, Rivière-du-Loup, P. Q.

Syndicat N. des Employés Municipaux: Marcel Bouchard, sec., Rivière-du-Loup Station, P. Q.

Syndicat C. des Employés des Services Hospitaliers et Fabriques: Rosaire Fournier, 68 rue St-Elzéar, Rivière-du-Loup Station.

Syndicat N. des Travailleurs de la Pulpe et Papier de Rivière-du-Loup: Robert Bélanger, sec., 6 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup en Bas, P. Q.

Syndicat des Travailleurs du Couvent de St-Basile: Raymond Leclerc, St-Basile, Co. Portneuf, P. Q.

Comité de Charlevoix:

Syndicat N. C. des Travailleurs de Charlevoix-Est: Philippe Maltais, sec., La Malbaie, Cté Charlevoix, P. Q.

Syndicat N. des Travailleurs de la Pulpe et Papier de Clermont: Roland Pedneault, sec., St-Philippe de Clermont, Cté Charlevoix, P. Q.

UNIONS OUVRIÈRES AFFILIÉES AU CONSEIL FÉDÉRÉ DES MÉTIERS ET DU TRAVAIL DE QUÉBEC ET LÉVIS — FEDERATED TRADE AND LABOR COUNCIL—Assemblées les 2e et 4e mardis de chaque mois à 8 h. P. M.

Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis (72, rue Ste-Hélène) —Président: J.-B. Hurens, St-Grégoire, Montmorency; Secrétaire: François Julien, 46 de la Salle.

Union Typographique de Québec, Local 302 —Président: Harry Bell, 243, ave Berge-mont; Secrétaire: J.-H. LaRocque, 78 ave Maisonneuve.

International Brotherhood of Paper Makers, Quebec, Local 250—Président: Allan Pugh, 38 rue Lachevrotière; Secrétaire: W. F. Green, 38 Murray, apt 19.

Union Internationale des Relieurs et Régleurs, Local 152—Président: Eugène Bérubé, 26 ave Maisonneuve; Secrétaire: Adélar Morin, 153½ Marie-Louise.

International Brotherhood Pulp, Sulphite and Paper Mills Workers, Local 137—Président: J.-B. Hurens, St-Grégoire de Montmorency, Qué.; Secrétaire: Jacques Lantier, 28 ave de l'Orphelinat, Giffard.

Fraternité des Sectionnaires, Maintien des voies, No 2739 (Maintenance of Way Employees and Shop Laborers)—G. Verner, pres., 347, 5e Rue — Sec.: E. Cholet, 281, 3e Rue, Limoilou.

Fraternité des Sectionnaires, Maintien des voies, No 975 (Maintenance of Way Employees and Shop Laborers)—Prés.: Jos. Pelletier, Côte Courville; Sec.: J.-P. Cloutier, Ste-Anne de Beaupré.

Association Nationale des Ingénieurs de Marine, No 8—Président: Antonio Bouchard, 575, rue St-Joseph, Lauzon; Secrétaire: Emile Bolduc, 75, rue St-Joseph, Bienville.

Union Fédérale des Travailleurs de la Brique, No 103—Président: Isidore Gariépy, 39 de la Bastille, Québec; Secrétaire financier: Eugène Vézina, 384 ave Royale, Château-Richer.

Fraternité Int. des Chauffeurs et Huileurs, Local 779—Président: L.-A. Lessard, 151, rue de la Chapelle; Secrétaire: Jules Bédard, 551, 7e Rue.

Fraternité du Maintien des voies ferrées B. & O., dépt local 162—Prés.: Emile Duquet, 24 Wolfe, Lévis, P. Q.; Sec-trés.: Emery Duchesneau, 34 Boul. Langelier.

Association Internationale des Machinistes (Charny), loge 597—Président: Emile Hallé, 6 St-Louis, Charny, Qué.; Secrétaire: Rolland Bolduc, 11 du Pont, Charny.

Fraternité des Wagonniers d'Amérique, Local 283—Président: Albert Déry, 122 St-Mathias; Secrétaire financier: C.-E. Lamontagne, 204, rue Racine, Loretteville.

Association des Musiciens de Québec, No 119—Prés.: Raymond Fortin, 2121 Bourbonnière, S.; Secrétaire: Lionel-G. Vachon, 39 Moncton.

Union Internationale des Travailleurs de Distillerie et de Brasserie, Québec, Local No 269—Président: Armand Bourgeois, 84, Dorchester; Secrétaire: Alfred Laurent, 216 du Roi.

Union Internationale des Electriciens Local B-1106—Prés.: Arsène Gamache, 240 Kirouac; Secrétaire: Roger Laperrière, 110 Guimont, Giffard.

Brotherhood of Railway and Steamship Clerks, Freight Handlers Express and Station Employees (Employés Elévateurs à grain), Local 529—Président: André Lamonde, 52 Richelieu; Secrétaire: A. Nadeau, 183 Giguère. Local 939—Prés.: Gérard Bouffard, 443 du Roi; Sec.: Louis Langevin, 26 St-Laurent, Lévis. Local 1257—Prés.: Emile Guérard, 23 Bagot, sec.: Charles Paradis, 348 du Roi.

Union Fédérale des Travailleurs en Engrais Chimiques, Local 91—Président: Robert Lachance, 99½, 1e Ave., Gros-Pin; Secrétaire: Noël Kirouac, 13 Rioux.

Union Fédérale des Employés Municipaux, Local No 2—Prés.: Raoul Blouin, 86 Fleurie; Sec.: Gérard Lebel, 76 Papi-neau.

Union Internationale des Mouleurs et Employés de Fonderie de l'Amérique du Nord, Local 74—Président: François Julien, 46 de la Salle; Secrétaire: Frs Nadeau, 94, de Mazenod.

Association Internationale des Machinistes, loge 604—Président: 659, 4e Avenue; Secrétaire: L.-P. Belleau, 957, 3e Avenue.

Union Fédérale des Employés du Gaz, Local 33—Président: P.-H. Proulx, 10 Laberge; Secrétaire: Maurice Lemoyne, 38 ave Taschereau.

Fraternité des Wagonniers d'Amérique Local 217—Président: Albert Guay, 204, Ozanam; Secrétaire: Robert Dal-laire, 40 Edgar, Ancienne Lorette.

Fraternité Unie des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique, No 730—Président: Léo Lemelin, 2101, la Canardière; Secrétaire: F.-X. Nolin, 71, St-Michel.

Fraternité des Chaudronniers et Aides (Boiler Makers) Local 601—Président: Jos. Soucy, 13, St-Martial; Secrétaire: A. Guay, 19, Repentigny.

Union Internationale des Electriciens, Local 1118—Président: Ernest Mercier, 253, St-Olivier; Secrétaire: H.-L. Roy, 122, de l'Eglise.

Association Unie des Plombiers et Poseurs d'Appareils de Chauffage, Local 511—Secrétaire: Adrien DeBellefeuille, 352, 4e Rue, Limoilou.

Union Internationale des Forgerons et Aides, Local 235—Prés.: Adélar Rioux, New Liverpool, St-Romuald; Secrétaire: Louis Dufresne, 71 des Ormes, Gros-Pin.

Union Internationale des Constructeurs d'Elévateurs, Local 101—Prés.: Jules Marcoux, 94, St-Antoine, Lévis; Secrétaire: 1709, Chemin Gomin, S.

Alliance Int. des Employés de Théâtre, No 523 (Int. Alliance of Theatrical Stage Employees and Moving Pictures) —Président: Jules Pacaud, 504, 3e Avenue; Secrétaire: F.-B. Kipling, 46, rue Aberdeen, Québec.

Ingénieurs et Chauffeurs de Locomotive, No 879, (Brotherhood of Locomotive Firemen and Engineers)—Président: Willie Mongrain, 105, Maufils; Secrétaire: H. Mitchell, 1358, 4e Avenue.

Fraternité des Employés de trains No 509 (Brotherhood of Railroad Trainmen)—Président: Omer Blouin, 357, 13e Rue; Secrétaire: J.-Ant. Baril, 627, 10e Rue.

Fraternité des Conducteurs de Trains, No 533, (Brotherhood of Trainmen & Conductors) — Secrétaire: Eug. Maheux, Casier Postal 33, Québec.

Fraternité des Conducteurs de Trains, No 130, (Brotherhood of Trainmen & Conductors)—Président: J.-L. Falardeau, 80, rue des Prairies.

Ingénieurs de Locomotives, Local 388—Président: Arthur Caron, 956, 2e Avenue; Secrétaire: Arm. Beaudry, 141 de la Reine, App. 6.

Union Internationale des Stereotypers and Electrotypers de Québec, Local 173—Président: Joseph-A. Duchesneau, 384, Richelieu; Secrétaire: Roméo Trudelle, 140, 9e Rue, Limoilou.

Union Internationale des Travailleurs en Tabacs, Local No 261—Président: P.-H. Paquet, 153, St-Ambroise; Secrétaire: Mlle Jeannette Galarneau, Charlesbourg, P. Q.

International Brotherhood of Boiler Makers-Shipbuilders and Helpers No. 745—Secrétaire: Ed. Martel, Charny, P. Q.

Quebec Fuel Workers Federal Union No. 207 —Président: Paul Glode, 318, Prince-Edouard; Secrétaire: Yvan Bernier, 1306, 4e Avenue.

Union Fédérale des Travailleurs en caoutchouc, Local No 313—Président: Paul-Emile Blanchette, 63, de la Colombière; Secrétaire: J.-P. Cantin, 834, Ste-Thérèse.

Fraternité Unie des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique, Local 2731—Prés.: Henri Gossefin, 74½ ave Taschereau; Sec.: Henri Bertrand, 42 Nelson.

Union Internationale des Employés "Les Pétroles de Québec". Prés.: Léo Carrette, 2430 Ch. du Foulon, S., Sec.: Robert Paquet, 276½ St-Olivier.

Union des Employés de "Crane Steel Ware" Local No 24429.—Président: Jos. Bouchard, 315, 1ère Rue. Secrétaire: Elzéar Racine, 544, St-Jean.

Union Fédérale des Employés de Mont-Joli, Local No 24463.—Président: Roch

Bourgouin, 45 rue Lindsay, Mont-Joli; Secrétaire: Roméo Charest, rue de la Grotte, Mont-Joli.

Association Internationale des Débardeurs de Québec, Local No 1739.—Président: Thomas Richard, 22, Marché Champplain; Secrétaire: George Cornell, 151, Champfleury.

Brotherhood of Locomotive Firemen & Enginemen, No. 857—Sec.: H. Vallière, 75 Ste-Ursule.

Brotherhood of Railway Carmen of America No 927—J.-A. Richard, 255 St-Olivier.

Union Internationale des Pressiers No 152, Prés.: Sylva Bertrand, 70 Richelieu, Sec.: Edouard Lemelin, 248 Latourrelle.

Union Internationale des Travailleurs en Céramique, Local 233—Prés.: Georges Monette, 95 St-Sauveur, Sec.: Laurent Raymond, 68 Lalemant.



Voici pourquoi...

L'habitude de prêter votre annuaire est une des principales causes qui en fait augmenter le prix.

— **L'édition et l'impression d'un annuaire des adresses comme l'Annuaire Marcotte Enr. coûte de l'argent.**

— **Or, ce déboursé doit être absorbé par les souscripteurs, qu'il n'y en ait qu'un Seul ou qu'il y en ait 1000 ...**

— **D'où, plus il y a de souscripteurs, moins votre annuaire a de chance de vous coûter cher.**

— **Par contre PLUS vous prêterez votre annuaire, moins il y aura de souscripteurs pour VOUS aider à en solder les frais qui ne cessent pas d'augmenter, eux, et plus vous devrez risquer de déboursier davantage.**

! Une idée de ce que fait **POUR VOUS**

L'ANNUAIRE MARCOTTE Enr....

Sur 100 noms inscrits dans le présent Annuaire :

- 26% à 28% sont déménagés ou morts dans le courant de l'année.
- Les nouveaux noms inscrits atteignent une proportion de 17% à 19%. Ce sont des gens nouvellement arrivés dans les circonscriptions couvertes par l'Annuaire Marcotte Enr., plus les personnes qui ont atteint l'âge d'être inscrites et ont commencé à travailler.
- La proportion des changements d'adresses, de positions, etc... atteint 26% à 29%.
- ENFIN, même les personnes qui ne déménagent pas nous donnent des informations nouvelles à leur sujet. Une statistique encore incomplète donne la proportion imposante variant entre 59% et 67%.

CELA VOUS PROUVE l'immense travail que votre Annuaire fait pour vous.

Ne l'oubliez pas, ces gens, inscrits ICI, sont ou peuvent devenir VOS clients. Pour les connaître et les mieux atteindre, l'Annuaire peut beaucoup vous aider.

Et, si vous vous avisez d'annoncer, pensez que nos sondages ont révélé que chaque exemplaire de l'Annuaire Marcotte Enr. est feuilleté en moyenne 15 fois par jour. Ce qui signifie qu'une annonce dans l'Annuaire Marcotte Enr. a plus de 30,000 chances par jour de frapper l'attention de clients éventuels. Quels journaux et périodiques peuvent en faire autant à si bon prix !

QUÉBEC



QUÉBEC

ENGLISH TRANSLATION:

"I am a dog that gnaws his bone,
I couch and gnaw it all alone—
A time will come, which is not yet,
When I'll bite him by whom I'm bit".

CHRONOLOGIE

- 1535—Jacques Cartier remonte le St-Laurent et atterrit à Stadaconé (Québec)
- 1608—Champlain, natif de Brouage, en Saintonge (France), fonde Québec et bâtit son "Abitation" à la Basse-Ville, au Marché Finley
- 1609—Champlain s'attaque pour la première fois aux Iroquois, au Lac Champlain
- 1615—Arrivée des premiers missionnaires catholiques, les Récollets (Franciscains)
- 1616—Construction d'une chapelle, à la Basse-Ville, par le Père Dolbeau
- 1617—Louis Hébert s'établit à Québec, comme cultivateur
- 1620—Champlain érige le fort et le Château St-Louis, à la Haute-Ville
- 1621—Les Récollets bâtissent leur monastère à Notre-Dame des Anges, sur la rivière St-Charles
- 1621—Création de la première paroisse à Québec (Notre-Dame)
- 1625—Arrivée des premiers Jésuites, qui viennent au secours des Récollets
- 1629—Les frères Kirke s'emparent de Québec, pour la couronne anglaise
- 1632—La Nouvelle-France rendue à la France, par le traité de St-Germain-en-Laye
- 1633—Champlain bâtit la chapelle de Notre-Dame de la Recouvrance
- 1635—Fondation du Collège des Jésuites, par le marquis de Gamache
- 1639—Arrivée des Ursulines, religieuses enseignantes cloîtrées
- 1647—On jette les fondements d'une église à l'endroit où se dresse la Basilique
- 1648—Montmagny rebâtit en pierre le Château St-Louis
- 1648—Etablissement du premier Conseil de Québec
- 1649—Les Hurons s'établissent à l'île d'Orléans
- 1659—Arrivée de Mgr de Laval, 1er évêque
- 1663—Etablissement du gouvernement vice-royal
- 1663—Fondation du Séminaire de Québec
- 1663—Création du Conseil Souverain
- 1665—Arrivée de l'intendant Talon
- 1668—Fondation du Petit Séminaire de Québec
- 1668—Talon érige une brasserie (aujourd'hui la Boswell)
- 1670—Les Récollets reviennent à Québec
- 1673—Jolliet et Marquette découvrent le Mississipi
- 1674—Erection de Québec en évêché par Mgr de Laval
- 1681—Les Récollets s'établissent à la Haute-Ville, place de la cathédrale anglicane
- 1688—Fondation de la chapelle de l'Enfant-Jésus (aujourd'hui Notre-Dame des Victoires)
- 1690—L'attaque de Phipps est repoussée
- 1693—Mgr de St-Vallier acquiert l'Hôpital Général
- 1708—Mort de Mgr de Laval
- 1711—La flotte de Walker est détruite par une tempête
- 1713—Traité d'Utrecht et premier démembrement de la Nouvelle-France en faveur de l'Angleterre
- 1756—Arrivée de Montcalm, Lévis, Bougainville et Bourlamaque
- 1759—Bataille des Plaines d'Abraham: les Anglais triomphent
- 1760—Bataille de Ste-Foy: victoire française
- 1763—Par le Traité de Paris, la Nouvelle-France est cédée à l'Angleterre. Environ 1,200 Français quittent le pays et 60,000 colons restent attachés au sol canadien

CHRONOLOGY

- 1535—Jacques Cartier sails up the St. Lawrence River and lands at Stadaconé (Québec)
- 1608—Champlain, born at Brouage, Saintonge (France), founds Québec and builds his "Abitation" in Lower Town
- 1609—Champlain fights for the first time the Iroquois on Lake Champlain
- 1615—The Recollet Fathers come to establish a Catholic mission
- 1616—Building of a chapel in Lower Town by Father Dolbeau
- 1617—Louis Hébert settles in Québec as a farmer
- 1620—Champlain builds the St. Louis Fort and Chateau, at Upper Town
- 1621—The Recollet Fathers build their monastery at Notre-Dame des Anges, along St. Charles River
- 1621—Foundation of the first parish in Québec (Notre-Dame)
- 1625—The Jesuit Fathers land in Québec to assist the Recollets
- 1629—The Kirke brothers take possession of Québec for the British Crown
- 1632—New France is given back to France by the St. Germain en Laye Treaty
- 1633—Champlain builds the chapel of Notre-Dame de la Recouvrance, at Upper Town
- 1635—Foundation of the Jesuits' College by the Marquis de Gamache
- 1639—The Ursuline Sisters (cloistered) open a convent
- 1647—Erection of a church on the actual spot of the Basilica
- 1648—Chateau St Louis rebuilt in stone by Montmagny
- 1648—Creation of the first Conseil de Québec
- 1649—The Hurons settle down on the Island of Orleans
- 1659—Mgr de Laval, first Bishop, lands in Québec
- 1663—Vice-Royal Government is established
- 1663—Foundation of the Séminaire de Québec
- 1663—Creation of the Conseil Souverain
- 1665—The Intendant Talon takes his post
- 1668—Foundation of the Petit Séminaire de Québec
- 1668—Talon builds a brewery (to-day Boswell's)
- 1670—Return of the Recollet Fathers
- 1673—Discovery of the Mississipi River by Jolliet and Marquette
- 1674—Creation of the Québec Diocese by Mgr de Laval
- 1681—The Recollet Fathers build a monastery on top of the cliff, on spot of the Anglican Church
- 1688—Foundation of the L'Enfant-Jésus Chapel (to-day Notre-Dame des Victoires)
- 1690—Phipps' attack against Québec fails
- 1693—Mgr de St-Vallier becomes proprietor of l'Hôpital Général
- 1708—Death of Mgr de Laval
- 1711—Walker's fleet is wrecked by a storm
- 1713—By the Utrecht Treaty a portion of New France is ceded to the British Crown
- 1756—Montcalm, Lévis, Bougainville and Bourlamaque arrive in Québec
- 1759—Battle of the Plains of Abraham: English victorious
- 1760—Ste-Foy Battle: French victorious
- 1763—By the Treaty of Paris, New France is ceded to England. Some 1,200 French leave the country and 60,000 settlers remain on the Canadian soil.

Reproduit de la plaquette bilingue intitulée: "Québec — Hier et Aujourd'hui" par le colonel G.-E. Marquis, fondateur de l'École des Guides Historiques de Québec.

Reproduced from the bilingual pamphlet "Québec — Past and Present" by Colonel G.-E. Marquis, founder of the School of Historical Guides of Québec.

Aperçu d'histoire municipale

Sous la domination française, en 1663, il y eut, dans la personne de Monsieur de Repentigny, un maire élu par ses concitoyens, dont le règne ne fut que de cinq mois, tant l'autorité royale à cette époque était despotique et hostile à tout mouvement populaire.

Sous la domination anglaise, les autorités militaires puis les juges de paix eurent les responsabilités de l'administration de la ville, jusqu'en 1833. On constate, en feuilletant l'histoire de notre ville, que, durant les deux sièges de Québec, en 1759 et en 1760, un Major Daine agissant comme maire avait servi d'intermédiaire entre les citoyens et les troupes anglaises.

Cent seize ans se sont écoulés depuis l'élection du premier conseil municipal à Québec, le 25 avril 1833. De cette période cinquante-six années ont vu l'élection du maire par le Conseil, de 1833 à 1836, de 1842 à 1857 et de 1870 à 1908; six années, de 1836 à 1842, ont été marquées par la nomination de juges de paix, d'un maire, d'échevins et de conseillers; puis, durant cinquante-quatre ans, de 1857 à 1870, et de 1908 jusqu'à nos jours, le choix du premier magistrat s'est fait par les contribuables, directement.

La première charte de la Cité de Québec porte la date de 1831; c'était le statut I Guillaume IV, chapitre 52, de la Province du Bas-Canada, sanctionné par Sa Majesté en Conseil le 12 avril 1832, et proclamé, le 5 juin suivant, par Son Excellence le Gouverneur-en-Chef du Canada, Lord Aylmer. Cette charte expira en 1836 et l'administration de la Cité fut de nouveau confiée aux Juges de Paix, jusqu'en 1840.

Alors, la loi 4 Victoria, chapitre 35, divisait Québec en six quartiers, nommait le maire, six échevins et douze conseillers, par lettres patentes sous le grand sceau de la Province, pour rester en office jusqu'au premier décembre, 1842; les vacances devaient être remplies par le Conseil, s'il y avait lieu.

Le système représentatif s'est continué depuis cette année 1842, sans interruption, les élections ayant lieu tantôt annuellement, tantôt tous les deux ans, et, maintenant, tous les trois ans.

Depuis 1928, un comité administratif présidé par S. H. le Maire remplace les anciens comités qui se répartissaient les responsabilités de la direction des départements municipaux.

Résumé de la Loi et Règlements de la Pêche de la Province de Québec



Summary of the Fishing Laws and Regulations of the Province of Quebec

DÉPARTEMENT DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

QUÉBEC

DEPARTMENT OF FISH AND GAME

HON. C.-E. POULIOT, M. D.
Ministre

1952

Hon. C. E. POULIOT, M. D.
Minister

TABLEAU DES SAISONS ET AUTRES RESTRICTIONS CONCERNANT LA PÊCHE

Espèces	Saisons de pêche		Limite journalière	Mesure minimum
	Ces dates inclusivement			
Saumon.....	Mai	1 au 31 août	Pas de limite	3 livres
Saumon de lac.....	Mai	1 au 30 sept.	5 ou 40 livres	15 pouces
Saumon Sebago.....	Mai	1 au 30 sept.	5 ou 40 livres	15 "
Ouananiche.....	Mai	1 au 30 sept.	10 ou 15 livres	12 "
Truite brune (2).....	Avril	1 au 30 sept.	10 ou 15 livres	10 "
Truite arc-en-ciel (2).....	Juin	16 au 30 sept.	5 ou 15 livres	10 "
Truite mouchetée (2).....	Avril	1 au 30 sept.	40 ou 15 livres	7 "
Truite de mer (2).....	Avril	1 au 30 sept.	40 ou 15 livres	7 "
Truite rouge du Québec (2).....	Avril	1 au 30 sept.	10 ou 15 livres	7 "
Truite grise ou touladi (2).....	Avril	1 au 30 sept.	5 ou 30 livres	15 "
Achigans noirs.....	Juin	16 au 15 oct.	10 ou 15 livres	9 "
Achigan noir (riv. Ottawa) (1).....	Juil.	1 au 15 oct.	10 ou 15 livres	9 "
Autres achigans.....	Juin	16 au 15 oct.	Pas de limite	Pas de limite
Doré (ailleurs).....	Mai	16 au 15 nov.	10 ou 30 livres	15 pouces
Doré, Baie Missisquoi(3).....	Mai	16 au 15 avril	10 ou 30 livres	15 "
Maskinongé.....	Juin	16 au 15 oct.	3 ou 30 livres	24 "
Brochet.....	Saison ouverte		30 livres	17 "
Eperlan.....	Juil.	1 au 31 mars	Pas de limite	Pas de limite

Remarque:—Aucun pêcheur ne doit prendre plus que le nombre permis, mais il peut dépasser la pesanture permise pourvu que cet excédent de poids ne représente qu'un seul poisson. Limite de possession: prise légale de 1 jour.

- (1) De Carillon au Lac Témiscamingue y compris.
- (2) Toute pêche au travers de la glace est prohibée.
- (3) Au nord de la latitude 47°.

RESTRICTIONS IMPOSÉES PAR LES LOIS DE PÊCHE

Il est défendu:—

- 1.—A toute personne non-domiciliée dans la province de pêcher sans permis, même si cette personne est locataire de privilèges de pêche ou membre d'un club;
- 2.—A toute personne domiciliée dans la province de pêcher sans permis, soit dans un lac, soit dans une rivière à saumon. La pêche dans les autres rivières est libre;
- 3.—A toute personne de pêcher autrement qu'à la ligne ou la canne et ligne; l'usage de filets, seines, lignes dormantes et autres engins étant prohibé sans un permis spécial;
- 4.—A toute personne de pêcher, sans la permission du locataire, dans un territoire qui fait le sujet d'un bail;
- 5.—De faire usage de dynamite ou d'un explosif quelconque pour prendre ou tuer du poisson;
- 6.—De prendre en un jour, suivant les espèces, plus de poissons qu'il n'est permis de le faire. Voir: saisons de pêche;
- 7.—De capturer des poissons plus petits que la taille réglementaire Voir: saisons de pêche;
- 8.—D'avoir en tout temps, en sa possession, plus de poissons que la prise légale d'un jour, suivant les espèces. Voir: saisons de pêche;
- 9.—De faire passer, de jeter ou déposer dans les eaux fréquentées par le poisson, de la chaux, des substances chimiques, des matières vénéneuses, des déchets de scierie, de la sciure de bois ou toute autre substance délétère.
- 10.—D'acheter, d'exporter, de vendre, d'offrir en vente ou d'avoir en sa possession pour fins de vente, la truite mouchetée, la truite arc-en-ciel, la truite brune, la ouananiche, le saumon de lac, l'achigan et le maskinongé.
- 11.—La pêche à la truite mouchetée, truite brune et truite rouge du Québec, à travers la glace, est défendue.

PRIX DES PERMIS DE PÊCHE

Pour domiciliés:

Indispensable pour avoir le droit de pêcher dans un lac ou dans une rivière à saumon..... \$ 1.00

Pour non-domiciliés:

1. Pour pêcher le saumon et autres poissons. Permis de saison.... \$ 15.00
Permis de 3 jours..... \$ 5.00
2. Pour pêcher toute espèce de poissons, le saumon excepté..... \$ 5.00
Permis de saison..... \$ 5.00

Tous ces permis sont valables pour la femme et les enfants de moins de 18 ans.

TABLE OF SEASONS AND OTHER RESTRICTIONS CONCERNING FISHING

Kind of fish	Open season		Bag per day	Minimum size limit
	All dates inclusive			
Atlantic Salmon.....	May 1 - Aug. 31	No limit	3 lbs	
Landlocked Atlantic.....	May 1 - Sept. 30	5 or 40 lbs	15 inches	
Sebago Salmon.....	May 1 - Sept. 30	5 or 40 lbs	15 "	
Ouananiche.....	May 1 - Sept. 30	10 or 15 lbs	12 "	
Brown Trout (2).....	April 1 - Sept. 30	10 or 15 lbs	10 "	
Rainbow Trout (2).....	June 16 - Sept. 30	5 or 15 lbs	10 "	
Speckled Trout (2).....	April 1 - Sept. 30	40 or 15 lbs	7 "	
Sea Trout (2).....	April 1 - Sept. 30	40 or 15 lbs	7 "	
Quebec Red Trout (2).....	April 1 - Sept. 30	10 or 15 lbs	7 "	
Grey Trout (2).....	April 1 - Sept. 30	5 or 30 lbs	15 "	
Black Bass.....	June 16 - Oct. 15	10 or 15 lbs	9 "	
Black Bass (Ottawa River) (1).....	July 1 - Oct. 15	10 or 15 lbs	9 "	
Bass (various).....	June 16 - Oct. 15	No limit	No limit	
Pickeral (Doré) elsewhere.....	May 16 - Nov. 15	10 or 30 lbs	15 inches	
Pickeral Missisquoi Bay(3).....	May 16 - April 15	10 or 30 lbs	15 "	
Maskinongé.....	June 16 - Oct. 15	3 or 30 lbs	24 "	
Northern Pike.....	No closed season	30 lbs	17 "	
Smelt.....	July 1 - Mar. 31	No limit	No limit	

Note:—An angler is strictly restricted as to number but may take excess of weight when accounted for by one fish. Possession limit: one day's legal catch.

- (1) From Carillon to and including Lake Temiscaming.
- (2) Fishing through the ice prohibited.
- (3) And north of latitude 47°.

FISHING RESTRICTIONS

It is unlawful:—

- 1.—For any person non-resident in the province to fish without license, even if that person is the lessee of fishing rights or the member of a club;
- 2.—For any person resident in the province to fish without a license in any lake or salmon river. No license is required to fish in rivers other than salmon rivers;
- 3.—For any person to fish by any means other than line, or rod and line; use of nets, seines, night lines and other devices prohibited without special permit;
- 4.—For any person to fish, without permission of the lessee, in any territory under lease;
- 5.—To use dynamite, or any other explosive whatsoever, to take or to kill fish;
- 6.—To take in any one day, according to species, more fish than is legally permitted. See: fishing seasons;
- 7.—To retain fish under the lawful size. See: fishing seasons;
- 8.—To have in one's possession at any time more fish than one day's legal catch, according to species. See: fishing seasons;
- 9.—To cause or knowingly permit to pass into, to throw into or to deposit in waters frequented by fish, lime, chemical substances, poisonous matter, mill rubbish, sawdust, or any other deleterious substance;
- 10.—To buy, export, sell, offer for sale or to possess for purposes of sale speckled trout, rainbow trout, brown trout, ouananiche, land locked, salmon, bass, and maskinongé.
- 11.—Fishing for speckled trout, brown trout, and Quebec red trout through the ice is prohibited.

ANGLING LICENSES

Residents:

For all lakes or salmon rivers..... \$ 1.00

Non-residents:

1. Atlantic salmon and other fish, season..... \$ 15.00
3 days..... \$ 5.00
2. Other fish, except salmon, season..... \$ 5.00

All licenses valid for wife and children under 18 years.

Lucien DeCelles,
Président et Gérant Général

Raymond-L. Rondeau,
Vice-Prés. et Sec.-Trés.

BUREAU CHEF:

100, rue St-André, QUÉBEC

SUCCURSALES :

CHICOUTIMI, RIVIÈRE-DU-LOUP, MONT-JOLI, LÉVIS



J.-B. RENAUD & CIE, INC.

subsidiaires :

Old City Mfg. Co., Ltd., Québec

P.-G. BUSSIERE, LTÉE, Québec

L'une des plus importantes maisons de la Province
de Québec dans le commerce de farine, grain,
provisions, épiceries, fruits, légumes, etc.

MAISON FONDÉE EN 1845

MANUELS TECHNIQUES

EN LANGUE FRANÇAISE — MESURES CANADIENNES

Au service de la classe ouvrière pour la formation des compétences.



RELIURE MARRON

POUR LES

MACHINISTES

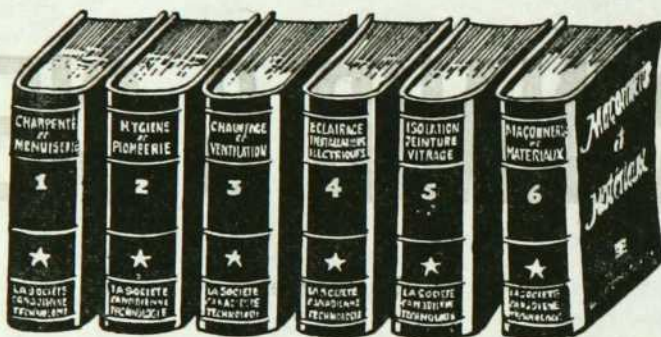
7 VOLUMES

- Les outils manuels
- Manuel du machiniste
- Ferblanterie et soudures
- Manuel de réfrigération
- Mécanique appliquée
- Dessin de machines et lecture des plans
- Chaudières et machines à vapeur

METIERS DE LA CONSTRUCTION

6 VOLUMES

- Charpente et menuiserie
- Hygiène et plomberie
- Chauffage et ventilation
- Eclairage et installations électriques
- Peinture et vitrerie
- Maçonnerie, briquetage, etc.



RELIURE ROUGE MANDARIN

MENUISIERS PEINTRES PLOMBIERS BRIQUETEURS ÉLECTRICIENS

LA BIBLIOTHEQUE DE L'HOMME D'AFFAIRES

12 VOLUMES

- Organisation et financement des entreprises (Corporate Organization & Financing)
- Crédits et recouvrements (Credits & Collection)
- Marchés mobiliers et placements (Stock Exchanges & Investments)
- Principes d'organisation (Business Organization)
- Organisation de l'emploi (Personnel Management)
- Organisation de la production (Factory Management)
- Organisation financière et administrative (Office & Cost Management)
- La psychologie appliquée aux affaires et à la vente (Business & Sales Psychology)
- Sélection et formation des vendeurs (Salesmen Selection & Training)
- Organisation du service des ventes (Merchandising & Sales Management)
- Prospection de la clientèle (Marketing)
- La vente et la publicité (Salesmanship & Advertising)

Pour le propriétaire, le gérant ou les chefs de services



RELIURE BLEUE — TITRES DORES

DECOUPEZ et METTEZ à la Poste AUJOURD'HUI

Faites venir la brochure qui vous intéresse.

Belisle, Editeur, 4 St-Jacques, QUEBEC.

Sans aucune obligation de ma part, je désire recevoir la BROCHURE décrivant—

- La Bibliothèque du Machiniste — 7 vols.
- L'ENCYCLOPÉDIE de la Construction — 6 vols.
- La BIBLIOTHEQUE de l'Homme d'Affaires — 12 vols.

Nom

Adresse

Occupation

Editions neuves ou en préparation

L'EQUIVALENT en FRANÇAIS des Meilleurs ouvrages américains correspondants
UNE DOCUMENTATION HONNÊTE à DES PRIX HONNÊTES
POUR EVITER TOUTE DECEPTION EXIGEZ TOUJOURS
LES AUTHENTIQUES MANUELS DE

BELISLE, ÉDITEUR

La seule Maison canadienne du Livre Technique

2 et 4 rue St-Jacques — — — QUEBEC, P.Q.

SAVOIR c'est le POUVOIR